

Camión de Helados

Para obtener un permiso para operar un Camión de Helados, debe tener un vehículo que sea inspeccionado y permitido por la División de Salud Ambiental del Condado de Kern.

Los artículos que pueden ser vendidos de un Camión de Helados incluyen:
helados, bocadillos y dulces pre-empaquetados,
refrescos pre-empaquetados, y agua embotellada.



Departamento de Salud Pública del Condado de Kern

División de Salud Ambiental

2700 M Street, Suite 300
Bakersfield, CA 93301
Teléfono (661) 862-8740
Fax (661) 862-8701

Revisado mayo 2024



aPara obtener un permiso de salud para operar un Camión de Helados, debe cumplir con los requisitos que se indican a continuación:



1. Registro corriente del Departamento de Vehículos Motorizados (DMV).
2. El nombre de la Instalación/Negocio, ciudad, estado, código postal y el nombre del propietario/titular (si es diferente al nombre de la instalación) debe ser claramente visible en ambos lados del Camión de Helados. El color de las letras debe contrastar con el color del Camión de Helados. La información de la instalación/negocio debe aparecer como sigue:

Nombre de la Instalación/Negocio	(escrito por lo menos 3 pulgadas de alto)
Ciudad, Estado, Código postal	(escrito por lo menos 1 pulgada de alto)
Nombre del Titular, si aplicable	(escrito por lo menos 1 pulgada de alto)

Para obtener su permiso, traiga el Camión de Helados y lo siguiente al Departamento de Salud Ambiental del Condado de Kern:



1. Aplicación completa



2. Lista completa de los alimentos que se venderán



3. Autorización de Comisaría completa

- El Camión de Helados debe utilizar una comisaría aprobada. El Camión de Helados debe ir a la comisaría, al menos una vez al día para conseguir alimento, ser limpiado, y para almacenar helados y otros artículos de alimento pre-empaquetados.



- **El dueño** de la comisaría debe firmar el formulario de comisaría en la línea de firma correcta y poner sus iniciales en las casillas, indicando que servicios se prestan. **NO** se aceptarán formularios de comisaría incompletas.

- **NOTA:** Cualquier instalación funcionando como una comisaria para un vehículo móvil necesita un permiso de comisario con nuestra division. Póngase en contacto con nuestra oficina para verificar si su comisario tiene un permiso de comisario aprobado.



- Si su comisario está localizado fuera del Condado de Kern, una forma de Comisaria Fuera del Condado es requerido. Comisarias ubicadas fuera del condado necesitan estar localizados dentro de una hora de distancia de manejo de la operación prevista.

4. Itinerario completo

- Proporcionar un área general en la que se vende el helado (por ejemplo, Oeste de Bakersfield, Noroeste de Bakersfield, Lamont, Oildale).
- Lista de todos los días, horas y ubicaciones de operación.



5. Registro corriente del Departamento de Vehículos Motorizados (DMV)



- Información del vehículo debe coincidir con el nombre y dirección del dueño de la instalación/negocio.
- Si la información no coincide, deben obtener una Carta de Autorización firmada por el propietario uncluyendo una copia de la indentificación con foto del propietario.

6. Identificación con foto del solicitante y Registro DMV de la unidad.

7. Permiso de venta, si se aplica.

8. Certificado para Gerente de Seguridad, si se aplica.

9. Insignia de Aprobación

- Se requiere una insignia de aprobación emitida por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de California para un Camión de Helados.
- Insignia de aprobación debe ser obtenida antes de presentar el paquete de aplicación y el pago de las cuotas.
- Póngase en contacto con la oficina de área del sur al (951) 782-4420 para obtener información adicional.



TODOS LOS FORMULARIOS DEBEN TENER LA FIRMA ORIGINAL DEL DUEÑO/TITULAR O SU PERMISO SERÁ NEGADO.

¡FIRMAS FOTOCOPIADOS NO SE ACEPTARAN!



El Operador del Camión de Helados debe cumplir con los siguientes requisitos:

1. Sólo helados, bocadillos y dulces pre-empaquetados, refrescos pre-empaquetados, y agua embotellada puede ser vendido. **¡PREPARACION DE CUALQUIER TIPO DE ALIMENTO ESTÁ PROHIBIDO!**
2. Todos los alimentos deben provenir de una fuente aprobada. Ningún artículo de alimento puede ser almacenado en su casa o en otro lugar no autorizado.
3. Todos los equipos, gabinetes y compartimentos deben ser lisos, de fácil acceso y fácil de limpiar.
4. El equipo debe estar construido con materiales no tóxicos. No se permite la madera.
5. Alimentos y el área de almacenamiento de alimentos deben ser protegidos de contaminación.
6. El Camión de Helados debe limpiarse y desinfectarse diariamente.
7. Sólo alimento puede ser vendido del Camión de Helados. La venta de cigarrillos, juguetes y fuegos artificiales está **¡PROHIBIDO!**
8. El Camión de Helados sólo puede operar desde las 9:00 am hasta el atardecer.
9. El Camión de Helados no puede operar de lunes a viernes dentro de 150 pies de cualquier escuela del condado.
10. El Camión de Helados no puede operar (en la Ciudad de Bakersfield) dentro de 300 pies de cualquier centro público, parque*, escuela o campo de juegos.
11. El Camión de Helados no puede permanecer detenido durante más de 10 minutos.



Cuotas requeridas:

- El Camión de Helados debe ser inspeccionado y la aplicación de permiso de salud aprobada antes de la venta de alimentos. Todos los nuevos Titulares están obligados a pagar una cuota de aplicación y una cuota de permiso de salud en el momento de la inspección. Consulte el programa de cuotas para ver las cuotas de solitud y permiso actuales.
- Los permisos de salud son válidos desde el 1 de Julio al 30 de Junio de cada año. Se requiere una cuota del permiso completa para los permisos obtenidos entre el 1 de Julio y el 30 de Junio del año siguiente. Se concede una cuota del permiso prorrateada para los permisos obtenidos entre el 1 de Enero y el 31 de Diciembre. Un paquete de renovación de permiso será enviado por correo al operador antes del 30 de Junio y se debe renovar antes del 31 de Julio para evitar la cuota de penalidad.

Cuota completa (1 de Julio – 30 de Junio)



Permisos/Licencias Adicionales:

Además de obtener un permiso de Salud Ambiental, el operador del Camión de Helados puede necesitar obtener uno o más de los siguientes:

- Una licencia de negocio de la ciudad y/o del condado
- *Un permiso de Parques de la Ciudad de Bakersfield, si el Camión de Helados operará dentro de un parque de la ciudad

Es la responsabilidad del Operador de asegurar que operación del Camión de Helados está en cumplimiento con ordenanzas y/o reglamentos de la Ciudad, Condado o Estado. Consulte con la ciudad apropiada en la que el Camión de Helados operará.

VEASE LA LISTA ADJUNTA PARA INFORMACIÓN DE CONTACTO DE AGENCIA

INSTALACIÓN DE ALIMENTO MÓVIL APLICACIÓN DE PERMISO DE SALUD AMBIENTAL (Parte 2)

Elija una instalación de la lista abajo y complete las formas Correspondientes					
	Carreta de Empuje de Helado	Vehículo de Produce/Fruta	Camión de Helados/Vehículo de Pre Empaquetados	Carreta de Hotdog/Churro/Café/Raspados	Unidad de Preparación de Alimento Móvil
Documentos Adicionales Requeridos	<ol style="list-style-type: none"> 1. ID 2. Permiso de Venta, si corresponde 3. Autorización de Comisaria 4. Autorización de Comisaria fuera del condado si corresponde 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ID 2. Registro de DMV 3. Autorización de Comisaría, si corresponde 4. Autorización de Comisaria fuera del Condado, si corresponde 5. Autorización de Baño 6. Menú 7. Itinerario 8. Permiso de Venta si vende en el remate 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ID 2. Permiso de Venta/Licencia de Nombre Ficticio 3. Registro de DMV 4. Autorización de Comisaría 5. Autorización de Comisaria Fuera del Condado, si corresponde 6. Menú 7. Itinerario 8. Certificado para Gerente de Seguridad Alimentaria, si se aplica (Uno para cada Permiso) y tarjetas de manipulador de alimentos para empleados, si corresponde 9. Insignia del estado de California 10. Certificación de leche y productos lácteos del Departamento de Alimentos y Agricultura de California, si corresponde 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ID 2. Permiso de Venta 3. Registro de DMV 4. Autorización de Comisaría 5. Autorización de Comisaria Fuera del Condado, si corresponde 6. Autorización de Baño 7. Menú 8. Itinerario 9. Certificado para Gerente de Seguridad Alimentaria (Uno para cada Permiso) 10. Insignia del estado de California (no aplicable para carritos) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ID 2. Permiso de Venta 3. Registro de DMV 4. Autorización de Comisaría 5. Autorización de Comisaria Fuera del Condado, si corresponde 6. Autorización de Baño 7. Menú 8. Itinerario 9. Certificado para Gerente de Seguridad Alimentaria (Uno para cada Permiso) 10. Insignia del estado de California 11. Inspección de incendios

Información de Vehículo	<i>Marca, Modelo y Año de Vehículo</i>	<i>Estado</i>	<i>Número de matrícula</i>
--------------------------------	--	---------------	----------------------------

Certificación para Gerente de Seguridad Alimentaria	<i>Nombre de Examen</i>	<i>Número de Certificado</i>	<i>Fecha de Examen</i>
	<i>Nombre de Persona Certificada</i>		<i>Fecha de Vencimiento</i>

Por la presente declaro, bajo pena de perjurio, que la información indicada arriba está actualizada y veraz, a lo mejor de mi conocimiento y acuerdo en operar en conformidad con el Código de Salud de California y Seguridad (División 104, la Parte 7, el Capítulo 4).

Firma de Solicitante

Letra de Molde

Fecha

CARTA DE ACUERDO DEL ECONOMATO

ESTE FORMULARIO DEBE RENOVARSE/ENVIARSE ANUALMENTE

Las secciones 114295, 114339 y 114341 del Código de alimentos al por menor de California exigen que todas las instalaciones móviles de alimentos y las instalaciones anuales temporales de alimentos operen en conjunto con una comisaría, una unidad móvil de apoyo u otra instalación aprobada por la agencia reguladora local.

ESTA SECCIÓN DEBE SER COMPLETADA POR EL PROPIETARIO DE LA INSTALACIÓN MÓVIL DE ALIMENTOS

Nombre de la instalación móvil de alimentos _____ FA ID: _____

Dirección del Propietario: _____ Ciudad: _____ Código Postal: _____

Nombre del Propietario: _____ Teléfono: _____

Correo electrónico: _____ Matrícula/Placa: _____

Firma Imprimir Nombre Fecha

ESTA SECCIÓN DEBE SER COMPLETADA POR EL PROPIETARIO DEL ECONOMATO

Por la presente otorgo permiso para que la instalación de alimentos mencionada anteriormente utilice mi negocio regulado por la salud (que se enumera a continuación) como economato para su instalación móvil de alimentos. Los servicios regidos por la Sección 114326 del Código de Alimentos Minoristas de California provistos para la Instalación Móvil de Alimentos antes mencionada se indican con mis iniciales a continuación.

Economato Completo **Preparación de Alimentos SOLAMENTE** (El economato solo para aguas residuales también debe estar firmado)

Nombre de la instalación del economato: _____ FA ID: _____

Dirección: _____ Ciudad: _____ Código Postal: _____

Teléfono: _____ Correo electrónico: _____

Firma Imprimir Nombre Fecha

ESTA SECCIÓN DEBE SER COMPLETADA POR EL PROPIETARIO DEL ECONOMATO

Por la presente otorgo permiso para que la instalación de alimentos mencionada anteriormente utilice mi negocio regulado por la salud (que se enumera a continuación) como economato para su instalación móvil de alimentos. Los servicios regidos por la Sección 114326 del Código de Alimentos Minoristas de California provistos para la Instalación Móvil de Alimentos antes mencionada se indican con mis iniciales a continuación.

Aguas residuales SOLAMENTE (El Economato de Preparación de Alimentos también debe estar firmado)

Nombre de la instalación del economato: _____ FA ID: _____

Dirección: _____ Ciudad: _____ Código Postal: _____

Teléfono: _____ Correo electrónico: _____

Firma Imprimir Nombre Fecha

SÓLO PARA USO DE OFICINA – VERIFICACIÓN DEL ECONOMATO

FIRMA DEL INSPECTOR:

FECHA:



Authorization for Commissaries Located Outside of Kern County

(Part 1 of 2)

NOTE: Commissaries will not be approved if located more than a 1 hour commute from planned operation site.

The following information must be completed by **the local Environmental Health Department** for commissaries located outside of Kern County.

Mobile Food Facility Information	
Name of Business:	
Owner Name:	

Commissary Information			
Name of Facility:		Permit #	Permit Expiration Date:
Owner Name:			
Address:			
Phone Number:			
Hours of Operation:			

This department does not object to the Food Facility named above being used as a commissary for the Mobile Food Facility named above while operating within Kern County.

Environmental Health Specialist:

Name

Signature

Date

County of:

Phone Number

Authorization for Commissaries Located Outside of Kern County

(Part 2 of 2)

The following information must be completed by the **commissary owner/permittee** and must have an original signature.

The following services governed by Section 114326 of the California Retail Food Code are provided for the aforementioned Mobile Food Facility and are indicated by my initials as follows:

Initials			Initials
	Adequate cold and dry storage for food, utensils, and other supplies. Storage area for my food and supplies are separated from the Mobile Food Facility's food and supplies.	A food preparation area for mobile food facilities that conduct food preparation.	
	Potable water for filling water tanks.	Approved disposal system for the disposal of waste water and grease.	
	Three compartment sink for sanitizing utensils.	Approved disposal area for the disposal of garbage and refuse.	
	Hot and cold water under pressure and a designated area for cleaning the vehicle.		

I, the owner/permittee of this facility, will allow my facility to serve as a commissary for this Mobile Food Facility. I understand that as a commissary for the Mobile Food Facility, I must allow the mobile unit to return for servicing on a daily basis.

I agree to comply with the provisions of Section 114326 of the California Retail Food Code. I certify that the information provided is true and correct to the best of my knowledge. It is a misdemeanor to knowingly make any false statement in connection with an application.

Signature of Commissary Owner Print Name Date

I, the owner/permittee of the Mobile Food Facility, agree to use this food facility as a commissary for servicing on a daily basis. I will use the commissary for the requirements noted above. If I do not use the commissary, my Environmental Health Permit will be revoked, and I must stop operating until I obtain another commissary and provide proof to the Kern County Public Health Services Department, Environmental Health Division.

Signature of Mobile Food Facility Owner Print Name Date

OFFICE USE ONLY

Authorized By: _____ Date: _____

ITINERARIO PARA ALIMENTO MÓVIL Y HORARIO DE OPERACIÓN

IMPORTANTE: Tenemos que contactarnos con usted para inspeccionar su vehículo. Favor de llamar a este Departamento si alguna de la siguiente información cambiara. La falta de proporcionar información precisa puede resultar en la suspensión del permiso.

Nombre de Negocio de Alimento Móvil:	
Numero de Matrícula de Vehículo:	
Número de Teléfono Celular de Alimento Móvil:	

Marque una de las siguientes casillas:

NOTA: Usted debe obtener la licencia apropiada de negocio para **cada** ubicación y adherirse a las ordenanzas de la ciudad apropiada y/o del Condado. Falta de hacer lo anotado, puede resultar en multas /penalidades no reguladas por este departamento.

<input type="checkbox"/>	Yo planeo operar en una sola ubicación. La dirección en la que voy a operar es: _____ Información completa (días / horas de operación) en la página siguiente
<input type="checkbox"/>	Yo planeo operar en varias ubicaciones o en una ruta Información completa (días / horas de operación) en la página siguiente

Yo, el propietario/titular del permiso de la instalación móvil de alimentos notada arriba, estoy de acuerdo a adherir al siguiente itinerario. Me pondré en contacto con el Departamento de Servicios de Salud Pública del Condado de Kern, División de Salud Ambiental si mi itinerario cambiara. Entiendo que si se me encuentra operando en una ubicación no autorizada por este departamento, mi Permiso de Salud Ambiental será revocado y debo dejar de operar hasta que someta un itinerario aprobado con autorización de baño correspondiente(s).

Firma de Propietario/Titular de Instalación de Alimento Móvil

Letra de Molde

Fecha

**Produce/Fruit Vehicle Menu
(Vehículo de Produce/Fruta)**

Mobile Name (Nombre de Instalación):

Mobile Address (Dirección de Instalación):

Produce (Check all that apply) Productos (Marque todos los que aplican):

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Cabbage (Repollo) | <input type="checkbox"/> Cilantro | <input type="checkbox"/> Cucumber (Pepino) |
| <input type="checkbox"/> Jalapeno Pepper (Chile Jalapeño) | <input type="checkbox"/> Lemon/Limes (Limón/Lima) | <input type="checkbox"/> Lettuce (Lechuga) |
| <input type="checkbox"/> Onion (Cebolla) | <input type="checkbox"/> Radish (Rábano) | <input type="checkbox"/> Tomato (Tomate) |

Other (Please list) Otro (Lista por favor):

Produce/Fruit Vehicle (Please list) Vehículo de Produce/Fruta (Listar por favor):

NOTE: If selling food other than whole produce (i.e. nuts, seasoning, etc) a commissary form is required.
NOTA: Si la venta de alimento aparte de producto entero (es decir, nueces, condimentos, etc) se requiere una forma de la Comisaría.

I, the owner/permittee of the Mobile Food Preparation Unit noted above, agree to adhere to the above menu. I will contact Kern County Public Health Services Department, Environmental Health Division if my menu and/or cooking equipment should change. I understand that if I am found to be operating non-approved cooking equipment and/or am serving food not approved by this department, my Environmental Health Permit will be revoked and I must stop operating until permission to continue operation by this department is received. (Yo, el propietario/titular del Vehículo de Produce/Fruta notado arriba, acuerdo a adherir al menú notado arriba. Me pondré en contacto con el Departamento de Servicios de Salud Pública del Condado de Kern, División de Salud Ambiental si mi menú cambiara. Entiendo que si me encontrara operando equipo y/o sirviendo alimentos no aprobado por este departamento, mi Permiso de Salud Ambiental será revocado y debo dejar de operar hasta que se reciba de este departamento el permiso para continuar con la operación).

Signature of Mobile Food Unit Owner/Permittee
Firma de Propietario/Titular de Vehículo de
Produce/Fruta

Print Name
Letra de Molde

Date
Fecha

Grounded in Health

Agency Contact List

(Lista de contactos de agencias)

City of Bakersfield	COUNTY	STATE	Federal
City Business License 1600 Truxtun Ave (661) 326-3762 www.ci.bakersfield.ca.us	County Clerk-Fictitious Names 1115 Truxtun Ave (661) 868-3588 www.co.kern.ca.us Lic. De Nombre Ficticio	Department of Community Housing & Development 3737 Main St., Suite 400 Riverside, CA 92501 (951) 782-4420 www.hcd.ca.gov Insignia	Internal Revenue Service Employer Identification Number 4825 Coffee Rd (800) 829-1040
City Planning Department/Zoning 1715 Chester Ave (661) 326-3733 www.ci.bakersfield.ca.us	County Business License 1350 Norris Rd., Unit B (661) 391-7690 www.co.kern.ca.us	Tax and Fee Administration 1800 30 th St, Suite 380 (3 rd Flr) (661) 395-2881 www.boe.ca.gov Permiso de Venta del Estado	
Recreation & Parks Department City Parks Permit 1600 Truxtun Ave (661) 326-3866	County Planning Department Zoning Approval 2700 M. St. (661) 862-8600 pcd.kernds.com	Department of Motor Vehicles 3120 F St. (800) 777-0133 www.dmv.ca.gov Registracion del DMV	
Inspeccion de Bomberos 	County Fire Department Fire Prevention Unit 5642 Victor St. (661) 391-7080	Department of Food and Agriculture Milk and Dairy Foods Control Branch (916) 900-5008 www.cdfa.ca.gov	
	Kern County Department of Agriculture & Measurements Standards 1001 So. Mt. Vernon Ave (661) 868-6300 www.kernag.com	Department Of Public Health Food and Drug Branch Processed Food Registration P.O. Box 997435, MS 7602 Sacramento, CA 95899-7435 (916) 650-6500 http://www.cdph.ca.gov/programs/pages/FDB%20processedfoods.aspx	

Outlying City Business Licenses and Zoning Requirements

City of Arvin Business License/Zoning 200 Campus Dr. (661) 854-3134	City of Ridgecrest Business License 100 W. California (760) 499-5026	City of Taft Business License 209 E. Kern County (661) 763-1350	City of Wasco Business License/Zoning 764 E. St. (661) 758-7231
City of Delano Business License/Zoning 1015 11 th Ave (661) 720-2265	City of Shafter Business License/Zoning 336 Pacific Ave (661) 746-5001	City of Tehachapi Business License/Zoning 115 S. Robinson (661) 822-2200	City of Maricopa Business License/Zoning 400 California St (661) 769-8279
City of California City Business License/Zoning 21000 Hacienda Blvd (760) 373-8661	City of McFarland Business License/Zoning 401 W. Kern Ave. (661) 792-3091		

Código de Alimento de Venta al Público de California

División 104 – Environmental Health

Parte 7. Código de Alimento de Venta al Público de California

Efectivo 01 de enero 2012

Capítulo 2: Definiciones

113818.

(a) "Preparación de Alimentos Limitados" significa la preparación de alimentos que se limita a uno o más de los siguientes:

(1) Calentar, freír, hornear, asar, hacer estallar, raspar de hielo, mezclar, hervir o cocer a vapor de hotdogs, o asamblea de comida no pre-empaquetada.

(2) Distribución y porcionamiento de alimentos no potencialmente peligrosos.

(3) Guardar, porcionar y distribución de alimentos que se preparan para el servicio de comida satélite por la instalación en el lugar permanente de alimentos o pre-empaquetados por otra fuente aprobada.

(4) Rebanar y cortar de los alimentos sobre una superficie de cocinar calentada durante el proceso de cocinar.

(5) Cocinar y sazonar a la orden.

(6) Preparación de bebidas que son para el servicio inmediato, en respuesta a un pedido del consumidor individual, que no contengan productos lácteos congelados.

(b) "Preparación de Alimentos Limitados" no incluye ninguno de los siguientes:

(1) Rebanar y cortar a menos que sea en la superficie de cocinar calentada.

(2) Descongelación.

(3) Enfriamiento de alimentos cocinados, potencialmente peligrosos.

(4) Moliendo ingredientes crudos o alimentos potencialmente peligrosos.

(5) Recalentamiento de los alimentos potencialmente peligrosos para mantenerlos calientes, a excepción de los hotdogs al vapor o hervidos y tamales en su envoltura original, no comestible.

(6) Mantener caliente los alimentos no pre-empaquetados, alimentos potencialmente peligrosos, a excepción de elote rostizado, hotdogs cocidos al vapor o hervidos y tamales en su envoltura original, no comestible.

(7) El lavado de los alimentos.

(8) Cocinar alimentos potencialmente peligrosos para uso después.

113831.

(a) "Instalación de alimento móvil" significa todo vehículo usado en conjunción con una Comisaria u otra instalación de alimento permanente en la cual alimentos se venden o distribuyen de venta al público. "Instalación de alimento móvil" no incluye un "transportador" utilizado para transportar alimentos pre-empaquetados de una instalación de alimento, u otra fuente aprobada para el consumidor.

(b) "Instalaciones de alimento móvil operando de sitio único " significa al menos uno, pero no más de cuatro, instalaciones de alimento móvil no cerradas, y sus unidades auxiliares, que operan adyacentes una con otra en una ubicación.

Capítulo 4: Requisitos Generales de Seguridad Alimentaria

113984.

(a) Espacio en el mostrador adecuado y apropiado deberá ser proporcionado para todas las operaciones de preparación de alimentos.

(b) A excepción de lo especificado en la subdivisión (c), la preparación de alimentos se llevará a cabo en una instalación de alimento completamente cerrada.

(c) Preparación de alimentos limitados se llevará a cabo dentro de un compartimiento de alimentos o como aprobado por la Agencia de autoridad. Sujeto a la subdivisión (g), esta subdivisión no se interpretará a requerir un compartimiento de alimentos adicional cuando la adición de ingredientes para una bebida o dispensación en un contenedor de servir la bebida cuando la bebida se prepara para el servicio inmediato en respuesta a un pedido del consumidor individual.

(d) Alimentos deberán ser preparados con utensilios adecuados y sobre superficies que, antes de su uso, han sido limpiados, enjuagados y desinfectados como se especifica en la Sección 114117 para evitar la contaminación cruzada.

(e) Protección de arriba se proporcionará sobre todo preparación de alimentos, exposición de alimentos, lavado y desinfección y áreas de almacenamiento de alimentos.

(f) Todos los alimentos deberán ser descongelados, lavados, rebanados y enfriados dentro de una instalación de alimento aprobada y completamente cerrada.

(g) Basado en el medio ambiente local, ubicación y otros factores similares, el oficial de autoridad podrá establecer otros requisitos estructurales u operativas, o ambos, para las instalaciones de alimento móvil según sea necesario para asegurar que los alimentos, superficies de contacto con alimentos y los utensilios son de una calidad segura y sanitaria.

Capítulo 7: Agua, Plomería y Residuos

Artículo 1: Agua

114193.1.

Un espacio de aire entre la entrada de suministro de agua y el borde del nivel de inundación de la plomería, equipo o equipos no alimentarios deberán ser al menos dos veces el diámetro de la entrada de suministro de agua y no puede ser menos de una pulgada.

114195.

(a) La fuente de agua y el sistema deberá ser de capacidad suficiente para satisfacer las demandas máxima de agua de la Instalación de alimentos.

(b) Generación de agua caliente y sistemas de distribución deberán ser suficientes para satisfacer las demandas máximas de agua caliente a través de la instalación de alimento.

Artículo 2: Residuos líquidos

114197.

Residuos líquidos se eliminarán a través del sistema de tuberías aprobadas, y deberán descargar en el alcantarillado público o en un sistema privado aprobado de eliminación de aguas residuales.

114199.

Compartimentos de Equipo que están sujetos a la acumulación de humedad debido a condiciones tales como condensación, goteo de alimento o bebida, o agua de deshielo, deberán ser inclinados hacia una salida que permite el drenaje completo.

114201.

(a) Si se proporciona, una trampa de grasas o interceptor de grasa no deberán estar ubicadas en un área de manipulación de alimentos o utensilios al menos que sea específicamente autorizado por la agencia de autoridad.

(b) Trampas de grasa e interceptores de grasa deberán ser de fácil acceso para su mantenimiento.

(c) A pesar de la subdivisión (a), las instalaciones de alimentos aprobadas con una trampa de grasa o interceptor de grasa que se encuentran en operación antes de la fecha de vigencia de esta parte no requieren cumplir con esta sección.

Artículo 3: Agua y Tanques de Aguas Residuales Móvil

114205.

(a) Instalaciones de alimentos no permanentes que manejan alimentos no pre-empaquetados deberán estar equipadas con tanques de agua potable y de aguas residuales, a menos que agua y conexiones de aguas residuales aprobadas temporalmente son proporcionadas.

(b) Instalaciones permanentes de alimentos deberán estar en conformidad con los Secciones 114190 a 114201, ambos incluidos.

114207.

Materiales que se utilizan en la construcción de tanques de agua potable y de aguas residuales y dependencias deberán ser seguros, duraderos, resistente a la corrosión, no absorbentes, y de un acabado para tener una superficie lisa y fácil de limpiar.

114209.

Tanques de agua potable y tanques de aguas residuales deberán estar inclinados a una salida que asegure el drenaje completo del tanque y diseñados y construidos de manera que sean fácilmente y completamente drenados.

114211.

(a) El sistema de agua deberá ser diseñado y construido usando materiales que permiten que el agua se introduzca sin contaminación.

(b) Todos los tanques, acopladores de línea, válvulas, y el resto de plomería deberán ser diseñados, instalados, mantenidos y construidos de materiales que no contaminan el suministro de agua, alimentos, utensilios o equipo.

(c) Todas las líneas de residuos deberán estar conectadas a tanques de aguas residuales con sellos estancos.

(d) Cualquier conexión a un tanque de aguas residuales deberá impedir la posibilidad de contaminar cualquier alimento, la superficie de contacto con el alimento, o utensilio.

114213.

(a) Cualquier tanque de agua potable o aguas residuales montado dentro de una instalación de alimento móvil o unidad móvil de apoyo deberá tener un desbordamiento de ventilación de aire proporcionado de manera que evite el peligro de inundación potencial del interior de la instalación.

(b) Si se proporciona, una ventilación del tanque de agua deberá terminar en una dirección hacia abajo y deberá estar cubierta con una pantalla de 16 mallas por pulgada cuadrado o equivalente cuando la ventilación está en un área protegida o un filtro de protección cuando la ventilación está en un área que no está protegida de la suciedad y los escombros arrastrados por el viento.

114215.

Mangueras usadas en conjunto con instalaciones de alimentos no permanentes deberán cumplir todos los siguientes requisitos:

(a) Una manguera utilizada para el transporte de agua potable de un tanque de agua deberá ser:

(1) Segura.

(2) Durable, resistente a la corrosión y no absorbente.

(3) Resistente a picaduras, astillas, grietas, arañazos, rayos, deformación y descomposición.

(4) Acabada con una superficie interior lisa.

(5) Protegida de la contaminación en todo momento.

(6) Identificada claramente y duraderamente en cuanto a su uso, si no está conectada permanente.

(b) Líneas de líquidos residuales no deberán ser del mismo color que las mangueras utilizadas para el agua potable.

(c) Mangueras usadas en una instalación de alimento móvil o una unidad móvil de apoyo y conectores del tanque de agua potable deberán tener dispositivos de conexión coincidentes. Dispositivos para la limpieza exterior no deberán ser utilizados para propósitos de agua potable en la instalación de alimento móvil. Mangueras y llaves equipados con dispositivos de conexión y desconexión rápida para estos propósitos se considerará que cumplan los requisitos de esta subdivisión. Válvulas de conexión de la manguera exterior deberán estar unidas a las instalaciones de alimento móvil o unidades móviles de apoyo, y deberán estar ubicadas por encima del suelo con una conexión de agua aprobada.

114217.

(a) Un tanque de agua potable de capacidad suficiente para proporcionar una cantidad adecuada de agua potable para los propósitos de preparación de alimentos, lavado y desinfección, y lavado de manos deberá ser proporcionado para las instalaciones de alimento no permanentes.

(b) Por lo menos 5 galones de agua deberán ser proporcionados exclusivamente para el lavado de manos para cada instalación de alimento no permanente. Cualquier necesidad de agua para otros propósitos deberá ser adicional a los 5 galones para el lavado de manos.

(c) Excepto como especificado en la subdivisión (d), al menos 25 galones de agua deberán ser proporcionados para la preparación de alimentos y lavado y desinfección.

(d) Por lo menos 15 galones de agua deberán ser proporcionados para las instalaciones de alimento no permanentes que llevan a cabo la preparación de alimentos limitada.

(e) El sistema de entrega del agua deberá entregar por lo menos un galón por minuto para cada lavabo de fregadero.

114219.

Un tanque de agua potable deberá ser adjuntado desde la entrada de llenado a la salida de descarga y vaciado para asegurar el drenaje completo del tanque.

114221.

(a) Tanques de agua deberán ser diseñados con un puerto de acceso para inspección y limpieza. El puerto de acceso deberá estar en la parte superior del tanque y bridado hacia arriba al menos media pulgada y equipado con un montaje de tapa de puerto que está proporcionado con una junta y un dispositivo para asegurar la cubierta en su lugar y bridado para solapar la apertura e inclinado para drenar.

(b) A pesar de la subdivisión (a), tanques de agua que no son accesibles para la inspección pueden cumplir con esta sección con presentar los procedimientos operativos escritos para la limpieza y desinfección del tanque de agua potable. La agencia de autoridad deberá revisar y aprobar los procedimientos antes de su implementación y una copia aprobada deberá mantenerse en la instalación de alimento móvil durante las horas de operación.

114223.

Un montaje con roscas tipo "V" en la entrada del tanque de agua o la salida se permitirá solo cuando una manguera está conectada permanentemente.

114225.

(a) Tanques de agua potable deberán ser instalados de una manera que permitirá que el agua se llene con una entrada de fácil acceso.

(b) La entrada y salida de un tanque de agua potable deberán colocarse de modo que están protegidos de contaminantes tales como la descarga de desechos, polvo, aceite o grasa.

(c) Instalaciones de alimento no permanentes deberán ser proporcionadas con una conexión de un tamaño y tipo que impida su uso para cualquier otro servicio y deberán ser construidas de manera que se evite el reflujó y otro tipo de contaminación del suministro de agua.

114227.

Un filtro que no pasa vapores de aceite o aceite deberá ser instalado en la línea de suministro de aire entre el compresor y el sistema de agua potable cuando se utiliza aire comprimido para presurizar el sistema de tanque de agua.

114229.

Si no está en uso, un tanque de agua potable y la entrada de la manguera y el montaje de salida deberán ser protegidos usando una tapa y una cadena, desconexión rápida, gabinete cerrado, tubo de almacenamiento cerrado, u otra cubierto protector o dispositivo aprobado.

114231.

La entrada del tanque de agua potable de una instalación de alimento no permanente deberá ser tres cuartos de pulgada de diámetro interior o menos y proporcionado de una conexión de manguera de un tamaño o tipo que impida su uso para cualquier otro servicio.

114233.

Un tanque de agua, bomba y mangueras deberán ser lavados y desinfectados antes de ser puestos en servicio después de construcción, reparación, modificación y períodos de inutilización.

114235.

Una persona deberá operar un tanque de agua, bomba y mangueras de manera que el reflujó y otra contaminación del suministro de agua se eviten.

114238.

Un tanque de agua, bomba y mangueras utilizadas para el transporte de agua potable no se utilizarán para cualquier otro propósito.

114239.

(a) Tanques de agua potable pueden construirse de una manera que permitirán que el tanque de agua potable sea removido dentro de los compartimentos de una instalación de alimentos no permanente para rellenar o reemplazar.

(b) Rellenado de un tanque de agua potable se realizará a través de un método aprobado y sanitario, tal como en la Comisario.

(c) Almacenamiento de cualquier tanque de agua pre llenado, o tanques de agua vacío y limpio, o ambos, deberán estar dentro de las instalaciones de alimento no permanente o de manera aprobada que proteja contra la contaminación.

114240.

(a) Tanques de aguas residuales deberán ser de una capacidad acorde con el nivel de actividad del manejo de alimentos.

(b) Tanques de aguas residuales deberán tener una capacidad mínima que es 50 por ciento mayor que los tanques de agua potable. En ningún caso, la capacidad de las aguas residuales deberá ser menos de 7.5 galones. Donde se suministra agua potable para la preparación de un alimento o bebida, una capacidad adicional del tanque de aguas residuales equivalente al menos al 15 por ciento del suministro de agua deberá ser proporcionada.

(c) Capacidad adicional del tanque de aguas residuales puede ser necesario donde es probable que la producción de aguas residuales exceda la capacidad del tanque.

(d) Donde se utiliza hielo en el almacenamiento, presentación, o servicio de alimentos o bebidas, un tanque de retención de aguas residuales adicional y mínimo deberá ser proporcionado con una capacidad igual a un tercio del volumen del gabinete de hielo para acomodar el drenaje de hielo derretido.

(e) Tanques de aguas residuales en instalaciones de alimentos no permanentes deberán estar equipados con una válvula de cierre.

114241.

(a) Tanques de aguas residuales pueden construirse de manera que permitirán que el tanque de aguas residuales sea removido dentro de los compartimentos de una instalación de alimento no permanente para reemplazar.

(b) Operaciones de venta de alimentos al público cesarán durante la remoción y el reemplazo de los tanques.

(c) Aguas residuales y otros residuos líquidos deberán retirarse de una instalación de alimentos no permanente en un área de servicio de residuos aprobada o por un vehículo de transporte de aguas residuales aprobado, de tal manera que no crea un peligro o molestia para la salud pública.

114242.

Tanques de aguas residuales deberán ser lavados y drenados completamente de manera higiénica durante la operación de servicio.

Artículo 4: Edificio

114285.

(a) A excepción de lo especificado en la subdivisión (b), una casa privada, una habitación utilizada como vivienda o dormitorio o un área directamente abierta a una habitación utilizada como vivienda o dormitorio no se utilizarán para conducir operaciones de instalación de alimentos.

(b) (1) Alimentos no perecederos, pre-empaquetados pueden ser regalados, vendidos o manejados de una casa privada. Ningún alimento que ha excedido la fecha de caducidad marcada recomendada por el fabricante, se considerará como alimentos no perecederos.

(2) Para propósitos de esta subdivisión, "alimentos no perecederos", significa un alimento que no es un alimento potencialmente peligroso, y que no muestra signos de echarse a perder, enranciamiento, o el desarrollo objetable de olores durante almacenamiento a temperatura ambiente.

(c) Instalaciones de servicio de alimentos restringidos están exentos de la subdivisión(A), siempre que no permitan acomodaciones de dormir en cualquier área donde se preparan o almacenan alimentos.

114286.

(a) Ninguna acomodación de dormir se mantendrá o permitirá en cualquier habitación donde se preparan, almacenan o venden alimentos.

(b) Zonas habitables o dormitorios ubicados en el edificio de una instalación de alimentos deberán estar separadas de habitaciones y áreas utilizadas para operaciones de una instalación de alimentos mediante la separación completa. A excepción de instalaciones de servicio de alimentos restringidas, ninguna puerta u otra abertura se permitirá en la partición que separa la instalación de alimentos de las zonas habitables o dormitorios.

CAPÍTULO 10. Instalaciones de Alimento Móvil

114294.

(a) Todas las instalaciones de alimento móvil y las unidades móviles de apoyo deberán cumplir con los requisitos aplicables de los capítulos 1 a 8, ambos incluidos, y en el Capítulo 13, a menos que sea específicamente exento de estas disposiciones conforme a lo dispuesto en este capítulo.

(b) La Agencia de Autoridad deberá aprobar inicialmente todas las instalaciones de alimento móvil y las unidades móviles de apoyo que cumplan con las disposiciones de este capítulo y pueden requerir nueva aprobación, si se considera necesario.

(c) Toda instalación de alimento móvil que es un modular comercial de propósito especial y vagón como lo define la Sección 18012.5 o un vagón modular comercial tal como se define en la Sección 18001.8 debe ser certificado por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario, en conformidad con el Capítulo 4 (comenzando con la Sección 18025) de la Parte 2 de la División 13, y las regulaciones promulgadas conforme a este capítulo. Además, la agencia de autoridad deberá aprobar todos los equipos instalados antes de la operación.

114295.

(a) A excepción de lo especificado en la subdivisión (b), todas las instalaciones de alimento móvil deben operar en conjunto con una Comisaria, unidad móvil de apoyo, u otra instalación autorizada por la Agencia de autoridad.

(b) Esta sección no se aplica a las instalaciones de alimento móvil que operan en eventos comunitarios como se define en la Sección 113755 y que permanecen en una posición fija durante la preparación de los alimentos y sus horas de operación.

(c) Las instalaciones de alimento móvil deberán ser almacenadas en o dentro de una Comisaría o en otro lugar aprobado por la Agencia de autoridad a fin de tener protección contra las condiciones insalubres.

(d) Las unidades móviles de apoyo deberán ser operadas desde y almacenadas en una Comisaria designada, y estará sujeto a la autorización y revisión del plan.

(e) A pesar de cualquier otra disposición de esta sección, una instalación de alimento móvil que se dedica a la preparación de los alimentos, con excepción de la preparación de alimentos limitada, tal como se define en la Sección 113818, no operará en conjunto con una unidad móvil de apoyo.

114297.

(a) Las instalaciones de alimento móvil deben limpiarse y mantenerse al menos una vez al día durante un día de operación.

(b) A excepción de lo especificado en la subdivisión (c), todas las instalaciones de alimento móvil deben reportarse a la Comisaria u otro centro autorizado diariamente.

(c) Las instalaciones de alimento móvil que son atendidas por una unidad móvil de apoyo y que no reportan a una comisaria a diario deben ser almacenadas de una manera que proteja la instalación de alimento móvil de contaminación. Todos los alimentos deben ser almacenados en la comisaría o instalación aprobada al final del día de operación.

(d) Las unidades móviles de apoyo deberán reportarse a una comisaría u otro centro autorizado para la limpieza, mantenimiento y almacenamiento por lo menos una vez al día.

114299.

(a) A excepción de lo especificado en la subdivisión (c), el nombre del negocio o el nombre del operador, ciudad, estado, código postal y el nombre del titular de permiso, si es diferente del nombre de la instalación de alimentos, deben ser legibles, claramente visible a los consumidores, y adheridos permanentemente en el lado del consumidor de la instalación de alimento móvil y en una unidad móvil de apoyo.

(b) El nombre deberá estar en letras de al menos 3 pulgadas de altura y serán de un color que contraste con el exterior del vehículo. Las letras y los números de la ciudad, estado y código postal no podrán ser menos de una pulgada de altura.

(c) A pesar de la subdivisión (a), instalaciones de alimento móvil motorizados y las unidades móviles de apoyo deben tener la identificación requerida en dos lados.

114301.

(a) Excepto al grado que una construcción alternativa está explícitamente prevista por esta sección, las normas de construcción para las instalaciones de alimento móvil que están sujetas a la Parte 2 (comenzando con la Sección 18000) de la División 13 se gobernarán por esa parte.

(b) El equipo de la instalación de alimento móvil, incluyendo, pero no limitado a, equipo para cocinar, el interior de los gabinetes, y compartimentos, deberán ser diseñados y fabricados de materiales que resultan en superficies lisas, de fácil acceso, y fácil de limpiar.

(1) Superficies inacabadas de madera están prohibidas.

(2) Juntas y costuras de construcción deberán estar bien equipadas y selladas para que sean fácil de limpiar. Sellador de silicona o compuestos impermeables equivalentes deberán ser aceptable, siempre que la diferencia sea menor que un cuarto de pulgada y aplicada lisamente para evitar la entrada de residuos líquidos o parásitos.

(3) Excepto como se especifica en la Sección 114314, el equipo no portátil debe ser parte integral de la unidad principal.

(c) Las instalaciones de alimento móvil que manejan los alimentos potencialmente peligrosos, a excepción de alimentos congelados pre-empaquetados listos para el consumo, el pescado entero, e invertebrados acuáticos enteros, deberán estar equipados con unidades de refrigeración tal como se define en la Sección 113885.

(d) Todos los aparatos de gas nuevos y de reemplazo deberán cumplir con las normas aplicables de ANSI. Todos los electrodomésticos nuevos y de reemplazo deberán cumplir con las normas aplicables del Laboratorio Asegurador (Underwriters Laboratory). Sin embargo, para las unidades sujetas a la Parte 2 (comenzando con la Sección 18000) de la División 13, estos aparatos deberán cumplir con las normas establecidas en las Secciones 18028, 18029.3, y 18029.5.

(e) El espacio alrededor de las tuberías, conductos o mangueras que se extienden a través de los gabinetes, pisos o paredes exteriores deberán ser sellados. El cierre deberá ser liso y de fácil limpieza.

(f) Equipo en el que el derrame es probable que ocurra debe tener una bandeja de goteo montado de modo que el derrame drene en un depósito de residuos.

(g) Todos los equipos deberán ser instalados de manera que sean fáciles de limpiar, prevenir refugio de bichos, y proporcionar un acceso adecuado para el servicio y mantenimiento.

(1) El equipo deberá estar separado o sellado junto para facilitar la limpieza. Habrá un mínimo de cuatro pulgadas de espacio libre para permitir el mantenimiento sanitario debajo de equipo montado en el mostrador o entre los lados del equipo adyacente.

(2) Equipo portátil o maquinaria no tienen que cumplir con el requisito de altura mínima de pierna.

(3) Roscas, tuercas o remaches no deben exponerse donde interfieren con la limpieza. Roscas, tuercas o remaches que interfieren con la limpieza deben ser sellados o tapados.

(4) Todo el equipo montado en el piso deberá ser sellado al piso para evitar que la humedad penetre debajo del equipo, o debe ser elevado por lo menos seis pulgadas del piso por medio de una pierna y pie de fácil limpieza.

(h) Pisos, paredes y cielo raso de todas las áreas de preparación de alimentos cerradas deberán estar construidos de manera que las superficies son impermeables, lisos y fáciles de limpiar. Las superficies del piso deben

proporcionar seguridad a los empleados de resbalarse. El punto de unión del piso y la pared deberá ser cóncavas con una moldura cóncava radio mínimo de 3/8 pulgadas, con la superficie del piso que se extiende hasta la pared al menos cuatro pulgadas.

(i) A pesar de la Sección 114143, las superficies de suelo o el piso donde se llevan a cabo los procesos de cocinar de una parrilla, barbacoa, u otra unidad de cocinar no encerrada en una instalación móvil de alimentos debe ser impermeable, liso, de fácil limpieza y proporcionará seguridad a los empleados de resbalarse. Superficies de suelo o el piso de acuerdo con esta sección deberán extenderse un mínimo de cinco pies en todos los lados abiertos donde se llevan a cabo los procesos de cocinar.

114303.

(a) Las puertas de entrada a los empleados a las áreas de preparación de alimentos deberán ser de cierre automático y mantenerse cerradas cuando no estén en uso.

(b) La instalación de alimento móvil, y todo el equipo y utensilios deben ser protegidos de posible contaminación y mantenerse limpios, en buen estado y libre de parásitos.

(c) Durante el transporte, el almacenamiento y operación de una instalación de alimento móvil, alimentos, superficies de contacto con alimentos y utensilios deben estar protegidos de la contaminación.

(d) El titular del permiso de una instalación de alimento móvil no cerrada que este manejando alimentos no pre-empaquetados deberá desarrollar y seguir los procedimientos escritos de operación para el manejo de los alimentos y la limpieza y desinfección de superficies en contacto con alimentos y utensilios. La Agencia de autoridad deberá revisar y aprobar los procedimientos antes de su aplicación y una copia aprobada deberá mantenerse en la instalación de alimento móvil durante los períodos de operación.

114305.

(a) Durante operación, ningún alimento destinado al uso de venta al público será transmitido, detenido, almacenado, exhibido, o servido de cualquier lugar que no sea una instalación de alimento móvil, a excepción de la reposición del producto en la forma aprobada por la Agencia de autoridad.

(b) Espacio en el mostrador para la preparación de alimentos se proporcionará acorde con la operación de alimentación, adyacente a todo el equipo de cocinar.

(c) Con excepción de lo especificado en la subdivisión (d), los productos alimenticios restantes después de cada día de operación deben ser almacenados en una comisaria aprobada u otra instalación aprobada.

(d) Alimentos potencialmente peligrosos sostenidos a o más de 135 ° F en una instalación de alimento móvil o unidad móvil de apoyo se destruirán al final del día de operación.

114306.

(a) Una instalación de alimento móvil de sitio único está restringida a producir, alimento pre-empaquetado, y la preparación de alimentos limitada.

(b) A pesar de la Sección 113984, una instalación de alimento móvil operando dentro de una estructura completamente cerrada no estará obligada a proporcionar un compartimiento de alimentos secundario en las áreas de preparación de alimentos.

(c) Una instalación de alimento móvil de sitio único que requiere proporcionar un fregadero de lavado y desinfección (3 compartimientos) y un fregadero de manos, deberán proporcionar un fregadero de lavado y desinfección y un fregadero de manos por sitio u operación. Un fregadero de lavado y desinfección y fregadero de manos contenido en una instalación a la que se aplica esta subdivisión deberá ser convenientemente ubicado de

manera que sea accesible durante todas las horas de operación. Otros fregaderos para lavarse las manos pueden ser requeridos conforme al párrafo (1) de la subdivisión (b) de la Sección 113953.

(d) A pesar de la Sección 114095, un fregadero de lavado y desinfección (3 compartimientos) puede ser compartido por no más de cuatro instalaciones de alimento móvil operando como una instalación de alimento móvil de sitio único que requiere proporcionar un fregadero de lavado y desinfección, si el fregadero está convenientemente situado de manera que sea accesible durante todas las horas de operación.

(e) Para los propósitos de obtener permisos y ejecución, el titular del permiso de cada instalación de alimento móvil de sitio único habrá de ser el mismo.

114307.

Instalaciones de alimento móvil que operan en eventos de la comunidad y que permanecen fijos durante la preparación de los alimentos y sus horas de operación pueden:

(a) Incluir un ayudante personal que sirve bebidas frías y calientes y hielo que no son alimentos potencialmente peligrosos y que se dispensan de unidades de dispensación a granel.

(b) Almacenar suministros y alimentos que no son potencialmente peligrosos en contenedores sin abrir adyacentes a la instalación de alimento móvil o en una unidad de almacenamiento temporal cercana. "Contenedor sin abrir" significa un contenedor sellado de fábrica que no ha sido abierto previamente y que está adecuadamente construido para ser resistente a la contaminación de la humedad, el polvo, los insectos, y roedores.

(c) Operar una barbacoa al aire libre adyacente a la instalación de alimento móvil solo si es aprobada por la Agencia de autoridad.

114309.

(a) Instalaciones de alimento móvil y unidades móviles de apoyo estarán exentos de los requisitos de las Secciones 114250, 114256.1 y 114279.

(b) Nada en este capítulo se considerará que requiera una persona a reemplazar o modificar una instalación de alimento móvil existente aprobada para operación antes de la adopción de esta parte, siempre y cuando la instalación funcione de acuerdo con las condiciones de aprobación. Planos y especificaciones pueden ser requeridos por la Agencia de autoridad si se determina que son necesarios para asegurar el cumplimiento de esta parte.

(c) Instalaciones de alimento móvil equipadas con un fregadero de un compartimiento o un fregadero de dos compartimientos que fueron aprobadas para su funcionamiento antes de la adopción de esta parte no tendrán que presentar un fregadero de tres compartimientos.

114311.

Instalaciones de alimento móvil que no están bajo un permiso válido a partir del 1 de enero de 1997, de la que se vende comida no pre-empaquetada deberán proveer instalaciones de lavado de manos. Las instalaciones de lavado de manos deberán estar separadas del fregadero de lavado y desinfección (3 compartimientos).

(a) El fregadero para lavarse las manos debe tener una dimensión mínima de nueve pulgadas por nueve pulgadas de longitud y ancho y cinco pulgadas de profundidad y ser de fácil acceso por los empleados de alimentos.

(b) La instalación de lavado de manos debe ser separada del fregadero de lavado y desinfección (3 compartimientos) por una protección contra salpicaduras de metal con una altura de por lo menos seis pulgadas que se extiende desde el borde posterior del drenaje hacia el borde frontal del escurridor, las esquinas de la

barrera que sean redondeadas. No se requiere protección contra salpicaduras si la distancia entre los escurridores del fregadero para lavarse las manos y del fregadero de lavado y desinfección es de 24 pulgadas o más.

(c) Esta sección no se aplicará a las instalaciones de alimento móvil manejando solo producto entero o dispensación al mayoreo de bebidas no potencialmente peligrosas.

114313.

(a) A excepción de lo especificado en las subdivisiones (b) y (c), una instalación de alimento móvil donde alimento no pre-empaquetado es cocinado, mezclado o preparado de otra forma proporcionará un fregadero con un mínimo de tres compartimientos con dos escurridores metálicos integrales.

(1) Las dimensiones de cada compartimiento deben ser lo suficientemente grande como para acomodar la limpieza de los utensilios más grandes y una de las siguientes:

(A) Por lo menos 12 pulgadas de ancho, 12 pulgadas de largo, y 10 pulgadas de profundidad.

(B) Por lo menos 10 pulgadas de ancho, 14 pulgadas de largo, y 10 pulgadas de profundidad.

(2) Cada escurridor debe ser de al menos el tamaño de uno de los compartimientos del fregadero. Los escurridores deben ser instalados con al menos un octavo de pulgada por pie de inclinación hacia el compartimiento del fregadero, y fabricado con un labio o borde de un mínimo de media pulgada para prevenir que el líquido que drena se derrame en el suelo.

(3) El fregadero deberá estar equipado con un grifo de mezcla y debe ser provisto de una espiga giratoria capaz de servir todos los compartimientos del fregadero.

(b) Si todos los utensilios y equipo de una instalación de alimento móvil se lavan y desinfectan a diario en la comisaria aprobada u otra instalación de alimento aprobada, y la instalación de alimento móvil proporciona y mantiene un suministro adecuado de preparación de sobra y utensilios para servir en la instalación de alimento móvil, según sea necesario para reemplazar los que se ensucien o contaminen, entonces la instalación de alimento móvil no tendrá la obligación de proporcionar un fregadero de lavado y desinfección (3 compartimientos) solo para manejar cualquiera de los siguientes:

(1) Alimentos no potencialmente peligrosos que no requieren preparación más que calentar, hornear, estallar, porcionar, distribuir a granel, ensamblar o afeitarse del hielo.

(2) Perros calientes/hotdogs al vapor o hervidos.

(3) Tamales en la envoltura original, no comestible.

(c) Una instalación de alimento móvil no cerrada que prepara bebidas potencialmente peligrosas para el servicio de inmediato en respuesta a un pedido del consumidor individual deberá hacer una de las siguientes:

(1) Proveer un fregadero de tres compartimientos descrito en la subdivisión (a).

(2) Proveer al menos un fregadero de dos compartimientos que cumpla con la subdivisión (e) de la Sección 114099.3.

(3) Proveer un fregadero de un compartimiento con al menos un escurridor metálico integral, un suministro adecuado de preparación de sobra y utensilios de servir para reemplazar los que se ensucien o contaminen, e instalaciones de lavado y desinfección (3 compartimientos) que cumplan con subdivisión (a) en proximidad razonable a, y fácilmente accesible para su uso por los empleados de alimento en todo momento.

114314.

(a) Fregaderos de lava manos y fregaderos de lavado y desinfección (3 compartimientos) para instalaciones de alimento móvil que no están cerrados deben ser una parte integral de la unidad principal o en un medio de transporte auxiliar aprobado que se utiliza en conjunción con la instalación de alimento móvil.

(b) Los fregaderos de lavado y desinfección (3 compartimientos) para las instalaciones de alimento móvil que no están cerrados deberán estar equipados con protección sobre la cabeza hecha de madera, lona u otros materiales que protejan los fregaderos de excrementos de aves y de insectos, polvo, lluvia y otros contaminantes.

114315.

(a) Una instalación de alimentos deberá ser operada dentro de 200 pies de distancia de un baño aprobado y disponible y una instalación de lavamanos, o según lo aprobado por la agencia de autoridad, para asegurar que las instalaciones de baño están disponibles para los empleados de las instalaciones siempre que la instalación de alimento móvil este parado para conducir negocios por más de un período de una hora.

(b) Esta sección no limita la autoridad de un organismo de gobierno local a adoptar, mediante resolución, u ordenanza, requisitos adicionales para la seguridad pública, incluyendo el tiempo razonable, el lugar y las restricciones conforme a su autoridad bajo la subdivisión (b) de la Sección 22455 del Código de Vehículos.

114317.

El exterior de una instalación de alimento móvil y el área circundante, con relación a la operación de servicio de alimentos, será mantenido en una condición sanitaria.

114319.

(a) Llantas de sobra, equipos automotrices o herramientas especiales relacionadas con la operación mecánica de la instalación de alimento móvil no deberán ser almacenados en las áreas de preparación de los alimentos o las áreas de almacenamiento de alimentos.

(b) Un gabinete separado o cajón deberá ser instalado para el almacenamiento de insecticidas u otras sustancias venenosas, de conformidad con la Sección 114254, si se utilizan estos subsanos. Todos los productos químicos venenosos se mantendrán en este gabinete o cajón en sus envases originales y de una manera que no ofrece ningún riesgo de contaminación para los alimentos o utensilios.

(c) Durante los períodos de inoperación, los alimentos y los utensilios deberán ser guardados en uno de los métodos siguientes:

(1) Dentro de instalaciones aprobadas para el almacenamiento de alimento en la comisaría u otra instalación autorizado.

(2) En los compartimientos de alimento aprobados por la agencia de autoridad donde los alimentos estén protegidos en todo momento de la contaminación, la exposición a los elementos, la entrada de roedores y otras alimañas, y el abuso de temperatura.

114321.

Instalaciones de alimento móvil que están ocupadas durante las operaciones de negocio normales deberán tener una altura libre y sin obstáculos a través de la porción del pasillo de la unidad de al menos 74 pulgadas desde el piso hasta el techo, y un mínimo de 30 pulgadas de espacio libre horizontal de pasillo. Esta sección no se aplicará a los vehículos bajo permiso antes del 1 de enero de 1996.

114322.

Unidades del compresor que no son una parte integral del equipo de alimentación, motores auxiliares, generadores, y equipo similar, deberán ser instalados en un área que esté completamente separada de la preparación de alimentos y el almacenamiento de alimentos y que es accesible desde fuera de la unidad para la limpieza y el mantenimiento adecuado.

114323.

(a) Un botiquín de primeros auxilios deberá ser proporcionado y ubicado en un área conveniente en una caja cerrada.

(b) Las instalaciones de alimento móvil que operan en más de un lugar en un día calendario deberán estar equipadas para cumplir con todos los siguientes requisitos:

(1) Todos los utensilios en una instalación de alimento móvil deberán ser almacenados con el fin de impedir que sean sacudidos en caso de una parada repentina, colisión o vuelco. Una porta cuchillo seguro deberá ser proporcionado para evitar el almacenamiento flexible de cuchillos en gabinetes, cajas o ranuras a lo largo de los pasillos de compartimiento. Porta cuchillas deberán estar diseñados para ser fácil de limpiar y estar fabricados con materiales aprobados por la agencia de autoridad.

(2) Urnas de café, freidoras, mesas de vapor y equipo similar deberán estar equipadas con tapas de cierre positivas que están entalladas con un mecanismo de pestillo seguro que evite derrame excesivo de líquidos calientes en el interior de una instalación de alimento móvil en el evento de una parada repentina, colisión o vuelco. Como alternativa a este requisito, una urna de café se puede instalar en un compartimiento que evite el derrame excesivo de café en el interior de la unidad.

(3) Dispositivos protectores metálicos deberán ser instalados en los medidores de vidrio de nivel de líquido en todas las urnas de café.

(c) Bombillas y tubos deben ser cubiertos con un escudo de plástico seguro completamente cerrado o su equivalente, e instalados de manera que no constituyan un peligro para el personal o los alimentos.

(d) Todos los equipos de gas licuado de petróleo deberán instalarse para cumplir con las normas aplicables de la autoridad de bomberos y esta instalación deberá ser aprobada por la autoridad de bomberos. Sin embargo, para las unidades sujetas a la Parte 2 (comenzando con la Sección 18000) de la División 13, este equipo y su instalación deberá cumplir con las normas establecidas en las Secciones 18028 y 18029.5.

(e) Un extintor cargado y mantenido apropiadamente para combatir incendios de grasa con un mínimo 10 BC-tipo deberá estar apropiadamente montado y de fácil acceso en el interior de cualquier instalación de alimento móvil que está equipada con elementos de calentar o equipos de cocinar.

(f) (1) Excepto por las unidades sujetas a la Parte 2 (comenzando con la Sección 18000) de la División 13, un segundo medio de salida deberá ser proporcionado en el lado opuesto a la puerta de salida principal, o en el techo, o la parte trasera de la unidad, con un paso libre de al menos 24 pulgadas por 36 pulgadas. El mecanismo interior de enganche deberá ser operable a mano sin necesidad de herramientas especiales o llave. La salida deberá ser marcada "Salida de Seguridad" en colores contrastantes con letras de al menos una pulgada de alto. (2) Para las unidades sujetas a la Parte 2 (comenzando con la Sección 18000) de la División 13, el tamaño, el pestillo, y el etiquetado del segundo medio de salida deberá cumplir con las normas establecidas en las Secciones 18028 y 18029.5.

(g) Todos los aparatos de gas deberán estar insolados apropiadamente de una manera que evite la acumulación de calor excesivo y lesión.

114325.

(a) Excepto en una instalación de alimento móvil que sólo utiliza el agua para propósitos del lavado de manos, un calentador de agua o un calentador instantáneo capaz de calentar agua a un mínimo de 120 ° F, interconectado con un suministro de agua potable, deberá ser proporcionado y operará independientemente del motor del vehículo. En una instalación de alimento móvil que sólo utiliza el agua para propósitos del lavado de manos, un calentador de agua o un calentador de agua instantáneo capaz de calentar agua a un mínimo de 100 ° F, interconectado con un suministro de agua potable, deberá ser proporcionado y operará independientemente del motor del vehículo.

(b) (1) A excepción de lo especificado en el párrafo (2), un calentador de agua con una capacidad mínima de tres galones se proporcionará para las instalaciones de alimento móvil.

(2) Una capacidad de agua del calentador mínima de un medio galón deberá ser proporcionada para instalaciones de alimento móvil aprobadas para la preparación de alimentos limitada.

114326.

Todas las comisarías y otras instalaciones aprobadas proporcionando servicio a las unidades móviles de apoyo, instalaciones de alimento móvil, y las máquinas expendedoras deberán cumplir los requisitos aplicables de esta parte y cualquiera de lo siguiente para acomodar todas las operaciones necesarias para apoyar a las unidades móviles de apoyo, instalaciones de alimento móvil, y las máquinas expendedoras:

(a) Instalaciones adecuadas deberán ser proporcionadas para la disposición sanitaria de líquidos residuos de la instalación de alimento móvil o de la unidad móvil de apoyo que se les provee servicio.

(b) Instalaciones adecuadas deberán ser proporcionadas para el manejo y eliminación de basuras y desperdicios procedentes de una instalación de alimento móvil o unidad móvil de apoyo.

(c) Agua potable deberá estar disponible para llenar los tanques de agua de cada instalación de alimento móvil y unidad móvil de apoyo que requiere agua potable. Grifos y otros orígenes de agua potable deberán ser construidos, localizados, y mantenidos de manera que se minimice la posibilidad de contaminar el agua que se está cargando.

(d) Agua fría y caliente, bajo presión, deberá estar disponible para la limpieza de las instalaciones de alimento móvil y unidades móvil de apoyo.

(e) Instalaciones adecuadas deberán ser proporcionadas para el almacenamiento de los alimentos, utensilios y otros suministros.

(f) A pesar de la Sección 113984, comisarías que proveen servicios a las instalaciones de alimento móvil que llevan a cabo la preparación de alimentos limitada deberán proporcionar un área de preparación de alimentos.

(g) Áreas de servicio en las Comisarías deberán proporcionar protección de arriba, excepto las áreas usadas sólo para la carga de agua o la descarga de aguas residuales y otros líquidos residuos a través del uso de un sistema cerrado de mangueras no tienen que ser proporcionadas con la protección de arriba.

(h) Áreas de servicio utilizadas para la limpieza deberán ser inclinados y drenados a un sistema de aguas residuales aprobado.

(i) Enchufes eléctricos adecuados deberán ser proporcionados para las instalaciones de alimento móvil y las unidades móvil de apoyo que requieren servicio eléctrico.

114327.

(a) Las unidades móviles de apoyo estarán sujetas a revisión del plan y ser aprobadas por la agencia de autoridad. Los requisitos se basarán en el método propuesto de operación y el número de instalaciones de alimento móvil que se les provee servicio.

(b) Las unidades móviles de apoyo deberán cumplir con todos los requisitos aplicables de esta parte y lo siguiente:

(1) Piso interior, los lados y la parte superior deberán estar libre de aberturas, costuras y forros donde pueden albergar parásitos, y deberán ser construidos de una superficie lisa, de material lavable, material impermeable capaz de soportar una limpieza frecuente con agentes desinfectantes aprobados.

(2) Estar construido y operadas de manera que desechos líquidos no puedan drenar en cualquier calle, banqueta, o local.

(3) Si se utiliza para el transporte de alimentos potencialmente peligrosos, equipos aprobados para mantener los alimentos a las temperaturas requeridas deberán ser proporcionados.

(4) Alimentos, utensilios y suministros deberán estar protegidos contra la contaminación.

(5) Un área de almacenamiento separada deberá proporcionarse para todas las sustancias venenosas, detergentes, blanqueadores, compuestos de limpieza y todos los otros materiales dañinos o venenosos.

(c) Las unidades móviles de apoyo no deberán ser aprobadas para lavado y desinfección.